

学校编码: 10384

分类号_____密级_____

学号: 10220081152420

UDC_____

廈門大學

碩 士 学 位 论 文

新余方言语法研究

A Grammatical Study of Xinyu Dialect

张 丽 平

指导教师姓名: 刘镇发 副教授

专 业 名 称: 汉语言文字学

论文提交时间: 2011 年 9 月

论文答辩日期: 2011 年 月

学位授予日期: 2011 年 月

答辩委员会主席: _____

评 阅 人: _____

2011 年 9 月

大学学位论文原创性声明

兹呈交的学位论文，是本人在导师指导下独立完成的研究成果。本人在论文写作中参考的其他个人或集体的研究成果，均在文中以明确方式标明。本人依法享有和承担由此论文而产生的权利和责任。

声明人（签名）：

年 月 日

大学学位论文著作权使用声明

本人完全了解 大学有关保留、使用学位论文的规定。 大学有权保留并向国家主管部门或其指定机构送交论文的纸质版和电子版，有权将学位论文用于非赢利目的的少量复制并允许论文进入学校图书馆被查阅，有权将学位论文的内容编入有关数据库进行检索，有权将学位论文的标题和摘要汇编出版。保密的学位论文在解密后适用本规定。

本学位论文属于

1、保密（ ），在 年解密后适用本授权书。

2、不保密（ ）

（请在以上相应括号内打“√”）

作者签名：

日期： 年 月 日

导师签名：

日期： 年 月 日

内容摘要

新余市是江西中西部的一个地级市，新余方言是赣方言的一个重要分支。相对于赣方言的语音和词汇来讲，赣方言的语法研究还相对较薄弱，特别是关于新余方言语法的研究著述零星可数，而对其系统研究更是乏人报道。新余方言的语法结构和普通话的语法较为类似，但也存在诸多明显差异。本文从新余方言语法结构与普通话语法结构的差异之处着手，着力描写总结各个有新余方言特色的语法结构。

本文主要内容包括两个方面：一、新余方言的词法；二、新余方言的句法。词法主要体词、谓词和虚词三个方面，其中体词包括名词、代词和数量词；谓词主要包括谓语和修饰语的程度表达两方面；虚词主要包括副词和介词两部分。句法部分主要包括新余方言中的八个特殊句型：“V+多/少+N”结构、“V+凑”结构、含‘不’结构补语的特殊位置、双宾结构、特殊的“有”字句、“宾+主+谓”表被动、“S+O+V”结构、“嘞”与“哪”字句。本论文通过描写新余方言语法结构与普通话同等结构的差异，以此勾勒出新余方言中各个特色语法结构使用的大体轮廓。

关键词：新余方言；语法；特殊结构

Abstract

Xinyu City is a prefecture-level city located in the middle west of Jiangxi province, China. Xinyu Dialect is a very important part of Gan Dialect. Compared with the study of the pronunciation and vocabulary of Gan Dialect, the study of the grammar of the Gan Dialect is not enough, especially the study of the grammar of Xinyu Dialect has not been paid enough attention to. The systematic researching reports of it cannot be seen currently. Although the feature of Xinyu Dialect grammar structure is similar to its equivalent structure in Mandarin, a lot of differences can still be found and studied. This paper is to focus on the special grammar structure of Xinyu Dialect, by comparing and studying the differences between the Xinyu Dialect and Mandarin.

The content consists of two parts: the grammar structure of words and the grammar structure of sentences. The grammar structure of words mainly includes three sections: the studies of nouns and pronouns; the studies of Predicates and the studies of quantifiers. The study of empty words mainly concentrates on the study of adverb and preposition. The study of the grammar structure of sentences consists of eight parts: the study of the structure of 'V+DUO/SHAO+N', the structure of 'V+COU', the structure of special position of complement in the BU sentence, the structure of two objectives, the structure of sentences with YOU, the passive voice structure of Objective+Verb+ Subjective, the structure of DE and DE sentences. All the parts that were paid much attention is about the differences between Xinyu Dialect and Mandarin. By doing so, we can see the general picture of the use of special structures in Xinyu Dialect.

Keywords: Xinyu Dialect; Grammar; Special Structure

目 录

第一章 概述	1
1.1 本文的研究意义和方法	1
1.1.1 本文的研究意义	1
1.1.2 本文的研究方法	2
1.2 新余地区人文地理概况	3
1.3 新余方言音系	3
1.3.1 新余话中的声母	3
1.3.2 新余话中的韵母	4
1.3.3 新余话中的声调	6
第二章 新余方言中的名词	8
2.1 名词后缀	8
2.1.1 老	9
2.1.2 哩	9
2.1.3 佬	10
2.1.4 客	10
2.1.5 人	10
2.1.6 公/婆	10
2.1.7 牯	11
2.1.8 个	12
2.1.9 本节小结	12
2.2 新余方言中的委婉语名词	13
第三章 新余方言中的形容词与副词	14
3.1 形容词的重叠	14
3.1.1 AAB 式	15

3.1.2 A 个 AB 式	16
3.1.3 A 里 AB 式	17
3.1.4 ABB 哩式	17
3.1.5 AABB 式	17
3.2 副词	18
3.2.1 范围副词	18
3.2.1.1 独孤	19
3.2.1.2 拢共	20
3.2.1.3 净	20
3.2.1.4 交	21
3.2.2 时间副词	22
3.2.2.1 该啥得	20
3.2.2.2 光光	21
3.2.2.3 烁啦眼珠	23
3.2.2.4 宁哪	24
3.2.2.5 够话哩	25
3.2.3 否定副词	26
3.2.3.1 有	26
3.2.3.2 卵	27
3.2.3.3 鬼	28
3.2.3.4 前世	29
3.2.3.5 莫	29
3.2.4 情态副词	29
3.2.4.1 白白	30
3.2.4.2 卵	30
3.2.4.3 阴	30
3.2.4.4 硬	31
3.2.2 程度副词	31

3.2.2.1 蛮/出	32
3.2.2.2 蛮	32
3.2.2.3 不晓得	33
3.2.2.4 冇毛	33
3.2.2.5 天上去哩	33
3.2.2.6 很	34
3.2.2.6 伤	34
第四章 新余方言中的体貌系统	36
4.1 新余方言体貌中的动态	36
4.1.1 完成体	36
4.1.1.1 才 僕	36
4.1.1.2 哩	37
4.1.1.3 起	39
4.1.1.4 □fɑ ^{'45}	39
4.1.1.5 个	40
4.1.1.6 下	42
4.1.2 持续体	42
4.1.2.1 到	43
4.1.2.2 住	44
4.1.2.3 起	44
4.1.2.4 个	45
4.1.2.5 紧	46
4.1.3 先行体	46
4.1.3.1 起	46
4.1.3.2 拖	46
4.1.3.3 先	47
4.1.4 起始体	47

4.1.4.1 起	47
4.1.4.2 开	48
4.1.5 尝试体	48
4.1.5.1 啦嘢	49
4.1.5.2 生哩	49
4.1.6 经历体	49
4.1.6.1 过	50
4.1.6.2 哩	51
4.1.6.3 到	51
4.1.7 重行体	51
4.1.8 短时体	52
4.1.8.1 啊嘢	52
4.1.8.2 一	53
4.1.9 反复体	53
4.1.9.1 啊	53
4.1.9.2 一	53
4.1.9.3 哩又	54
4.2 新余方言体貌中的事态	54
4.2.1 已然态	54
4.2.2 将然态	55
4.2.3 未然态	56
4.2.4 仍然态	56
4.2.5 定然态	56
4.3 结语	57
第五章 新余方言中的特殊句型	59
5.1 V+多/少 +N	59
5.2 V+凑	59

5.3 含“不”结构补语的特殊位置.....	60
5.4 双宾结构.....	61
5.5 特殊的“有”字句	62
5.6 “宾+主+谓”表被动	63
5.7 S+O+V 结构.....	63
后记	66
附录一	69
参考书目	71

CONTENTS

Chapter1 A Brief Introduction	1
Section1 The Researching Meaning and Methods of this Paper	1
Section2 A Brief Introduction of Xinyu City	3
Section3 The Pronunciation System of Xinyu Dialect.....	3
Chapter2 Nouns of Xinyu Dialect	7
Section1 suffixes of Nouns	7
Section2 Euphemisms of Xinyu Dialect.....	11
Chapter3 Ajectives and Adverbs of Xinyu Dialect	12
Section1 Repetiton of Adjectives.....	12
Section2 Adverbs	16
Chapter4 Study of Aspectual system in Xinyu Dialect	34
Section1 Study of Tenses	34
Section2 Study of Situations	52
Chapter5 Study of Unique Sentence Patterns in Xinyu Dialect	57
Postscript	66
Acknowledgement	68
References	70

第一章 概述

1.1 本文的研究意义和方法

1.1.1 本文的研究意义

(1) 新余方言语法的系统研究尚属空白

上个世纪以来,赣方言研究取得了显著成就,但是主要的著述多集中在语音方面。在赣方言语音,语法,词汇三方面对比来看,基本形成了语音的研究成果多于词汇的研究成果,词汇的研究成果多于语法的研究成果的局面。其形成原因是多方面的,主要原因在于语音的研究是方言研究的一个传统领域,前人既留下了丰富的著述也留下了很多值得研究的问题。一直以来认为方言间语音的差别比较大,而语法差别不大,这也是语法研究没受到足够重视的原因之一。而在汉语各方言语法研究中,闽语,粤语,吴语,客家话的研究相对较强,研究成果较多,水平也比较高。相比来讲,赣方言的系统语法研究著述还不多,江西中部城市新余市方言的语法研究更是找不到系统的研究著述。

(2) 新余方言语法有自己的特色

新余方言与普通话对比,无论是词法还是句法都有自己的特色。如新余方言中的双宾结构语序为“V+表物名词+表人名词”,而不像普通话中的“V+表人名词+表物名词”结构。如普通话中“送他一辆车”在新余话中则为“把张车渠”(给辆车他)。普通话中间接宾语“他”放在直接宾语“一辆车”前面,而新余方言中“把张车渠”则把“渠”(他)这个间接宾语放到直接宾语“车”后面;普通话中的“给我一杯水”在新余话中则为“把杯水我”等等。

又如新余方言中存在特殊的“有”字句。普通话中的“有”后面一般只能加名词,但新余方言中“有”后面不仅可以加名词,还有可以加动词和形容词。加动词的例句如:“该兜树还有长”,意思是“这棵树还有继续生长的可能性存在”;“光光有落灰啾雨”,意思是“刚才下了一点雨这个情况是存在的”;“渠有走”,意思是“他走了(他走了这个情况是真实存在的)”。

“有”加形容词的例句如：“该个柑嘢有甜”意思为“这个桔子甜这种特征是存在的”；“该张车嘢有蛮快”意思为“这辆自行车骑起来感觉很快这种特征是存在的”；“嗨把刀嘢有快”意思为“这把小刀很锋利这个特征是客观存在的”等等。

所以，如果能够将新余方言语法结构系统进行系统的分析和描写，对进一步深化对赣方言的认识，丰富赣方言语法研究的素材应有所裨益。

1.1.2 本文的研究方法

本文的研究方法主要有田野调查法、归纳法、比较法。

调查是本文研究的基础，我自己是土生土长的新余人，生于新余市观巢镇，从小说新余方言，对新余方言非常熟悉并且亲戚朋友很多都是新余人，调查起来比较方便。有些词句采取自省式的方式获得，但因为本人离开家乡已有时日，有些不确定的语句会实地向他人进行求证。此外，本文调查的方法还有以下几种：

第一、实地专题暗中调查。在调查前设计计划好所要调查的项目，然后引导被调查者说出所要调查的内容。找本地亲戚朋友聊天，做话题引导，让他们在无意识的情况下说出我要调查的词句。

第二、专题询问式调查。事先做好表格，向被调查者说明自己要调查的项目，引导调查对象说出我需要获得的材料。这种方法既可以对一个调查对象进行单独调查，也可以对一个群体进行这样的调查。

第三、问卷式调查。通过邮寄的方式让被调查者填出我事先设计好的表格。

第四、电话网络调查。现在资讯丰富，交流方便。可以通过打电话的方式询问调查者。这种方式灵活方便，比较少受时间地域的限制。另外，网络上也有很多可供利用的方言素材，比如新余本地的生活论坛，可以找到一些所需要的方言素材。

另外在素材整理，写作阶段从头到尾贯彻使用了归纳法，比较法。

对于语音的调查，主要采用中国社科院编的《方言调查字表》，词汇调查主要以中山大学编的《词汇调查表》为主，语法调查则主要以自编为主，同时参考语法调查表的制作参照了《汉语方言调查简表》（丁声树、李荣编，社会科学出版社 1956）后面列举的 37 个例句、《汉语方言调查手册》（李荣编，社会科学出版社 1956）后面列举的 53 个例句、《方言调查词汇表》后面列举的 200 多个例句，同时参考了詹伯慧的《汉语方言语法调查表》（詹伯慧著《汉语方言及方言调查》，湖北教育出版社 2001）后面列举的 72 个基本例句、侯精一的《现代汉语方言音库》（侯精一主编，上海教育出版社 1997）所列举的 60 个左右的例句。

本文的目标是以新余口语为对象，对新余方言的语法面貌展开系统描写，并且着重描写具有地方特色的子系统。对其特色词汇构造，句法规则，语义表现，方言和古汉语差别，方普语法差别等方面力求做出深入的描写和比较。主要是采用共时描写的方法，同时在必要时进行历时比较。

方言调查选点：

本文调查主要采用五个调查点，分别是：观巢镇（位于新余西北角），水北镇（位于新余市东北角），珠珊镇（靠近市区，新余市中心），水西镇（位于新余东南角），大岗山乡（位于新余西南角，分宜县内）。其中观巢镇，水北镇，珠珊镇，水西镇同属于渝水区，是重点的调查点。

1.2 新余地区人文地理概况

新余市位于江西中部，现辖“一县四区”：分宜县、渝水区、仙女湖风景名胜区、新余经济开发区和仰天岗管委会。全市人口 114 万，面积 3178 平方公里。

新余市历史悠久。在市区东北部拾年山原始社会遗址出土的大量石器、陶器表明，远在 5000 年前的新石器时代，先人就在这里繁衍生息。新余建制最早可追溯到三国吴宝鼎二年

(267), 始置新渝县 (分宜春置新渝, 因境内有渝水, 故名)。

新余话是赣方言的一支, 具有赣方言的一些共同特点, 但又有自己的特点。

比如语音方面, 古全浊塞音, 塞擦音, 不论平仄都读送气清音, 黄王不分, 古透定两母洪音字读[x], 如“糖”, “航”同读“xan⁴²”, 端母细音字读同来母: “点”, “脸”同音 li□n²¹³等等。

词汇方面很大的一个特点是保留了很多古汉语的单音字, 例如“禾”(水稻), “行”(走), “落”(下), “下雨”, “下雪”, “下冰雹”一律说“落雨”“落雪”“落冰雹”。表示“公鸡”“母鸡”说“鸡公”, “鸡婆”, “公牛”, “母牛”说成“牛牯”, “牛婆”等。另外有一些有新余特色的忌讳词如“舌头”说成“赚头”, (“避讳”折本的“折”音, 改言“赚”)。另外一些常用词也与普通话用词存在差别。如“扁颈”(脖子), “八纱”(蜘蛛), “阴更”(蜻蜓), “嘎嘎”(鸡蛋), “口前”(外面), “延巴肚”(小腿)等等。

语法方面也有很多有特色的结构, 具体特点本文将进行详细的论述。

1.3 新余方言音系

1.3.1 新余话中的声母

表 1: 新余话中共有 19 个声母

发音方法			唇		舌尖			舌面	舌根
			双唇	唇齿	舌尖前	舌尖中	舌尖后		
塞	清	不送气	p 巴 把			t 打 得			k 高 谷
		送气	p' 爬 盘			t' 车 拖			k' 考 客
	浊	不送气							
		送气							
塞擦	清	不送气			ts 租 找			t□ 椒 饺	
		送气			ts' 除 猜			t□' 桥 茄	
	浊	不送气							
		送气							
擦	清			f 放花	s 书 沙			□ 想 下	x 好 河
	浊								

鼻	浊	m 母 米			n 牛肉	𪛗 瓦 安		
边	浊				l 拿低			

再加上一个零声母：𪛗 雨 二

新余话中声母的特点：

- (1) 古端母与齐齿韵母相拼时读[ɲ],如：低 li⁴⁵ 帝 li⁴⁵ 丁 lia⁴⁵ 丢 lia⁴⁵ 吊 li□u²¹
- (2) 有些古透、定母字读[x],如：糖 xo³⁴ 淡 xan²¹ 偷 x□u³⁴ 桃 xau³⁴
- (3) 古泥母与开口韵母一起拼时发[ɲ]音，如：难 lan⁴⁵ 哪 lai⁵ 脑 lau²¹³ 奶奶 lai²¹³
- (4) 古日母字读[ɲ]音居多，有些也读[n]音，如：然 li□n⁴² 入 lɿ⁴²（水北镇，水西镇有些也读 l□⁴²） 肉 niu⁴²
- (5) 古影母字开口韵字读[ʔ],如鸭 ʔɛ⁵ 矮 ʔai²¹³ 压 ʔɛ⁵
- (6) 古全浊塞音、塞擦音声母，多读送气清音，如：倍 p' i²¹ 大 tai²¹ 婆 p' o²¹³
- (7) 没有 tɕ、tɕ'、ɕ 音
- (8) 有零声母：𪛗 音，如：雨 二

1.3.2 新余话中的韵母

新余话中有韵母 63 个。具体见如下表格：

表 2：新余话中有韵母表

韵母	例字	韵母	例字	韵母	例字
□	资租	i	杯低	□'	习
□i	会	u□i	追规	□'	席日
iu□'	掘	u□'	骨术	□	二而
o	火和	io	茄	uo	果过
o'	落各歌	io'	药虐	uo'	郭沃
δ	些	iδ	尾	δ`	力律急

Degree papers are in the "[Xiamen University Electronic Theses and Dissertations Database](#)". Full texts are available in the following ways:

1. If your library is a CALIS member libraries, please log on <http://etd.calis.edu.cn/> and submit requests online, or consult the interlibrary loan department in your library.
2. For users of non-CALIS member libraries, please mail to etd@xmu.edu.cn for delivery details.

厦门大学博硕士论文摘要库